

STF/12

FABARM  
PROFESSIONAL

Réplique d'airsoft Gaz - CAL 6 MM BB's  
Airsoft Replica Gas - CAL 6 MM BB'S



**FR : MISE EN GARDE**

- Toujours lire ce manuel avant l'utilisation
- Comprendre les mises en garde.



**EN : WARNING**

- Always read this manual before use, paying special attention for safe operation
- Troughly understand the warnings and cautions for safe operations



**ES : ATENCIÓN**

- Lea el manual antes de usar el producto, ponga especial atención a la seguridad.
- Entienda el manual y las instrucciones para poder usar con seguridad el producto.



FABARM®

Fabriqué pour BO MANUFACTURE® sous licence FABARM® S.p.A, Italy  
Made for BO MANUFACTURE® under license of FABARM® S.p.A, Italy

DESCRIPTION / DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION



N°	FR	EN	ES
1	Attache de crosse repliable	Folding stock retainer	Retenedor de la culata plegable
2	Hausse inférieure fixe	Low rear sight	Alza
3	Rail Picatinny sur pivot	Pivot Picatinny rail	Rail picatinny sobre pivote
4	Guidon inférieur fixe	Low front sight	Punto de Mira
5	Attache sangle avant	Front swivel	Swivel frontal
6	Rail picatinny inférieur	Front Picatinny rail	Rail picatinny frontal
7	Pompe	Forearm	Corredera
8	Bouton ouverture trappe	Open lever	Palanca de apertura
9	Guidon fibre optique détachable	Removable Fiber optic front sight	Fibra óptica del punto de mira
10	Hausse fibre optique détachable	Removable Fiber optic rear sight	Fibra óptica del alza
11	Attache sangle arrière	Rear swivel	Swivel trasero
12	Crosse repliable	Folding stock	Culata plegable
13	Bouton de déverrouillage de crosse	Folding stock release button	Botón liberador de culata
14	Queue de détente	Trigger	Gatillo
15	Trappe cartouche	Shell Carrier plate	Tapa de la cartuchera
16	Magasin tubulaire factice	Fake extension magazine	Cargador tubular ficticio
17	Cache flamme	Muzzle break	Freno de boca
18	Embase pour rail pivot Picatinny	Picatinny top rail locking base	Base de fijado para el rail picatinny basculante
19	Corps	Receiver	Receiver
20	Goupil de corps	Retaining Pin	Perno de retención
21	Bouton de sécurité	Safety Button	Seguro
22	Poignée pistolet	Pistol grip	Grip / Pistolet
23	Trappe latérale	Side cover	Tapa lateral

## 1

**FR :** Toujours utiliser des billes airsoft 6mm de précision avec cette réplique. Ne jamais réutiliser les billes.

**EN :** Always use precision 6mm airsoft BBs. Never use any used airsoft bbs.

**ES :** Use siempre bolas de precision de 6mm airsoft. No reutilice las bolas.

**FR :** Ne pas regarder directement dans le canon pour éviter les décharges accidentelles.

**EN :** Don't look into the barrel to avoid accidental shootings.

**ES :** Para evitar accidentes nunca mire por el cañón.

**FR :** Ne jamais viser une personne ou un animal. Toujours positionner le sélecteur de tir en position de sécurité sauf quand vous êtes prêt à tirer.

**EN :** Do not aim or shoot human or animals. Always set the selector on safety position except when you are ready to shoot a target.

**ES :** Nunca apunte a personas o animales. Coloque el selector de tiro siempre en SAFE/SEGURO except cuando vaya a disparar a un objetivo.

**FR :** Ne jamais tenir la réplique de côté puisque les billes peuvent dévier sur la gauche ou la droite à cause du système hop up.

**EN :** Never hold the gun sideways as the airsoft bbs will curves right or left due to hop-up system inside.

**ES :** Nunca sostenga la replica de lado ya que las bolas se pueden desviar a derecha o izquierda debido al Sistema hop-up.

**FR :** Ne pas brandir en public et altérer la couleur, peut être puni par la loi.

**EN :** Do not brandish in public, do not alter the coloration and warnings.

**ES :** No muestre la réplica en público. No cambie colores o avisos. Es peligroso y puede ser ilegal.

**FR :** Sélectionner un endroit sécurisé, clos et privé pour le fonctionnement de la réplique.

**EN :** Select a safe and private place for operation this airsoft gun.

**ES :** Busque un lugar cerrado, privado y seguro para usar la réplica.

**FR :** Stockez la réplique dans une mallette ou une housse dédiée et dans un endroit hors de la portée des enfants.

**EN :** Always remove the battery and store the airsoft rifle in a case or bag at a place out of reach by children.

**ES :** Tras usar la réplica, retire siempre la batería. Guarde la réplica en una funda/maleta y fuera del alcance de los niños. Guarde la batería en una bolsa segura para baterías.

**FR :** Démontez ou modifier la réplique est dangereux, affecte la performance, et fait perdre la garantie au produit. Ne pas démonter ou modifier.

**EN :** Disassembling or modifying this airsoft gun may generate danger, damage, and will ended the warranty.

**ES :** No desmonte o modifique la réplica. Es peligroso, afecta a su rendimiento y es causa de pérdida de la garantía.

**FR :** Attention, une bille peut rester chamberée après le retrait de la cartouche. Presser sur la détente par inadvertance est extrêmement dangereux. Viser vers une direction sûre et tirer pour vérifier qu'il ne reste pas de billes engagées.

**EN :** Warning, bbs might remain in the gun after cartridge is released. Pulling the trigger carelessly is extremely dangerous. After towards a safe direction, fire to confirm that no airsoft bbs is remain into the barrel.

**ES :** Atención, alguna bola puede quedar cargada tras retirar el cargador. No apriete el gatillo. Apunte en dirección segura y dispare para asegurarse que no quedan bolas en la réplica.

## 2

**FR :** Composants de la réplique

**EN :** Components

**ES :** Partes de la réplica

## 3

**FR :** Montage du rail supérieur Picatinny sur pivot

**EN :** Assembly of Top Picatinny Pivot rail

**ES :** Montaje del rail picatinny superior sobre el pivote

## A)

**FR :** Placer le rail supérieur sur pivot sur la gauche de la réplique à 90° par rapport au corps n°19.

**EN :** Place the top Pivot rail on the left side of the shotgun, at an angle of 90° to the receiver n°19.

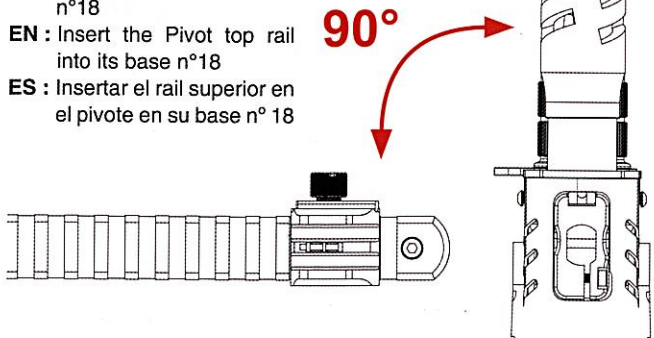
**ES :** Posicionar el rail superior sobre el pivote en la parte izquierda de la réplica a un ángulo de 90° respecto a la pieza n° 19.

## B)

**FR :** Insérer le rail supérieur sur pivot dans sa base n°18

**EN :** Insert the Pivot top rail into its base n°18

**ES :** Insertar el rail superior en el pivote en su base n° 18



## C)

**FR :** Faire basculer le rail supérieur sur pivot de la gauche vers la droite pour l'insérer dans la hausse fixe n°2

**EN :** Bring the top rail from the left to the right to put it into n°2 fixed low rear sight

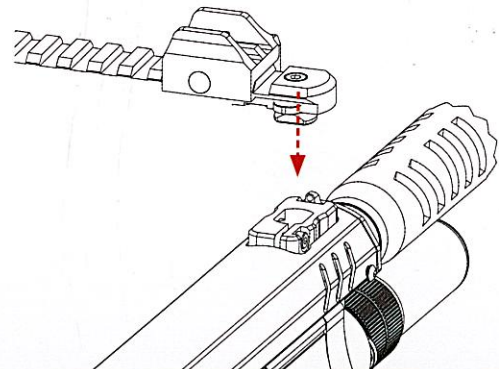
**ES :** Bascular el rail superior sobre el pivote de izquierda a derecha para insertarlo en el alza fija n° 2.

## D)

**FR :** Verrouiller le rail supérieur sur pivot en vissant son levier

**EN :** Firmly tighten the thumbwheel on the lever

**ES :** Ajustar bien el rail apretando la rueda

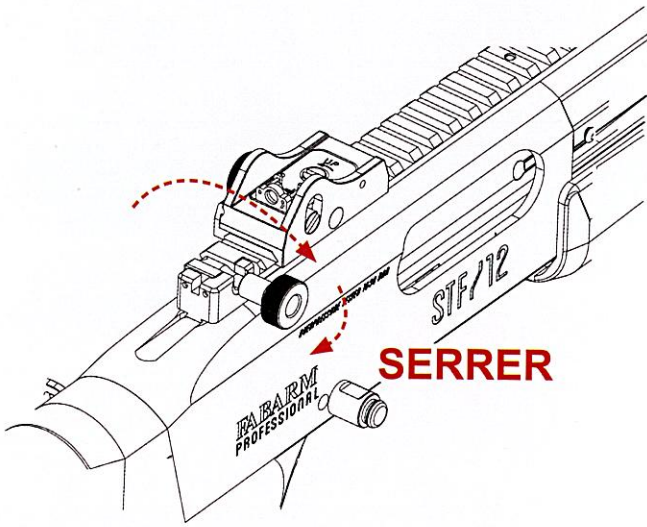
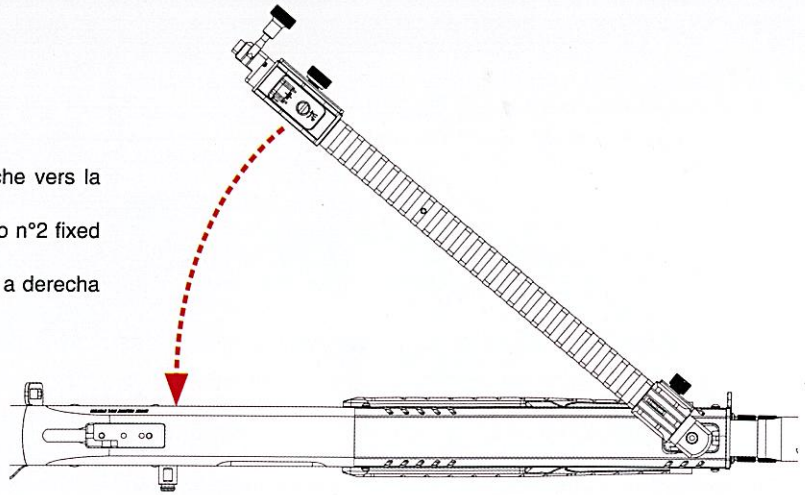


c)

FR : Faire basculer le rail supérieur sur pivot de la gauche vers la droite pour l'insérer dans la hausse fixe n°2

EN : Bring the top rail from the left to the right to put it into n°2 fixed low rear sight

ES : Bascular el raíl superior sobre el pivote de izquierda a derecha para insertarlo Enel alza fija n° 2.



d)

FR : Verrouiller le rail supérieur sur pivot en vissant sa molette.

EN : Firmly tighten the thumbwheel on the lever

ES : Ajustar bien el raíl apretando la rueda

## 4

### 4.1

FR : Réglage de la hausse fibre optique n°10 amovible

EN : To adjust n°10 removable fiber optics rear sight

ES : Regulación del alza de fibra óptica desmontable

A)

FR : Haut et bas : tourner la vis sans tête supérieure pour régler la hauteur

EN : Up and Down : turn the adjustment top screw

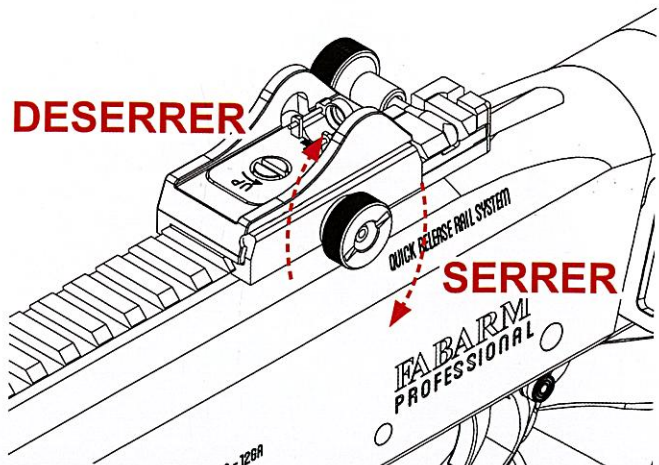
ES : Arriba/abajo : girar el tornillo superior

B)

FR : Gauche et droite : tourner la vis sans tête latérale pour régler la dérive

EN : Left and right : turn the adjustment side screw to adjust windage

ES : Izquierda/derecha : girar el tornillo lateral



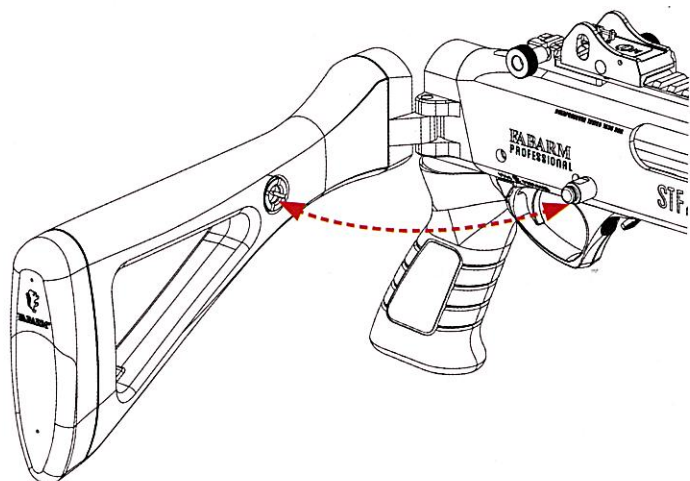
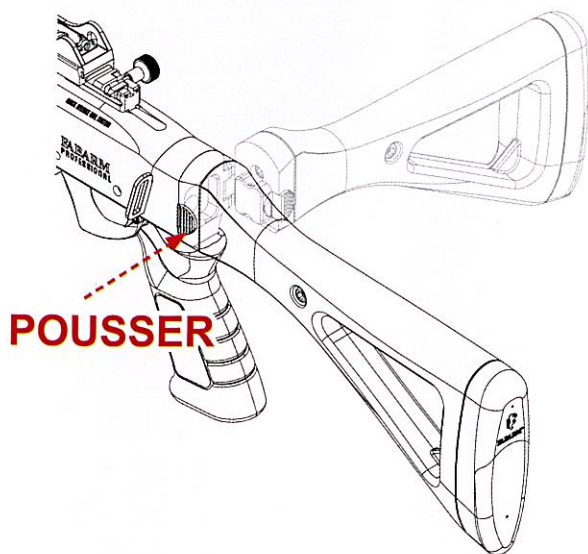
## 5

FR : Crosse repliable n°12  
 EN : n°12 Folding stock  
 ES : Culata plegable n° 12

FR : Presser le bouton n°13 pour déverrouiller la crosse, et pousser la crosse sur la droite pour la replier et la verrouiller sur le corps n°19.

EN : Press n°13 button to unlock the stock, push the stock to the right side and lock it into the receiver n°19

ES : Presione sobre botón liberador n° 13 y empuje la culata hacia la derecha para fijarla al cuerpo n° 19



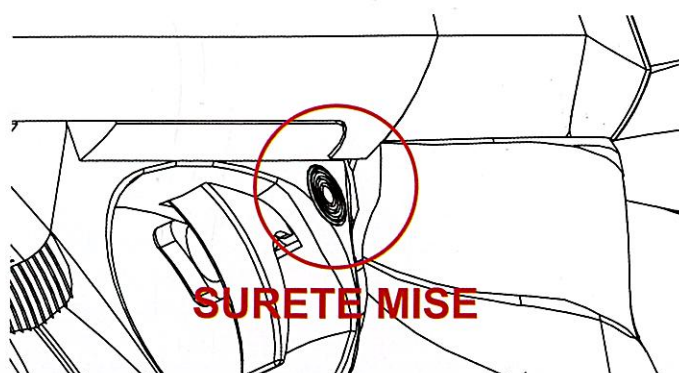
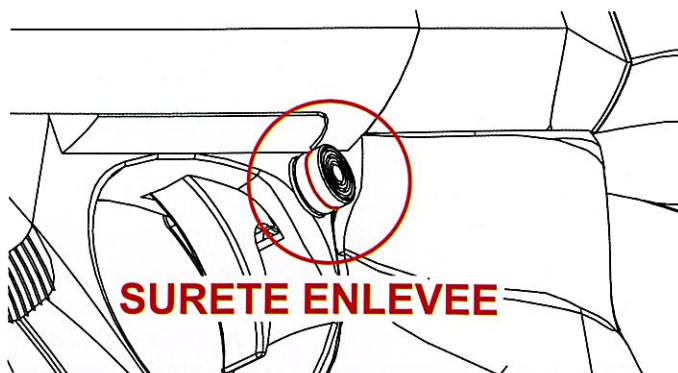
## 6

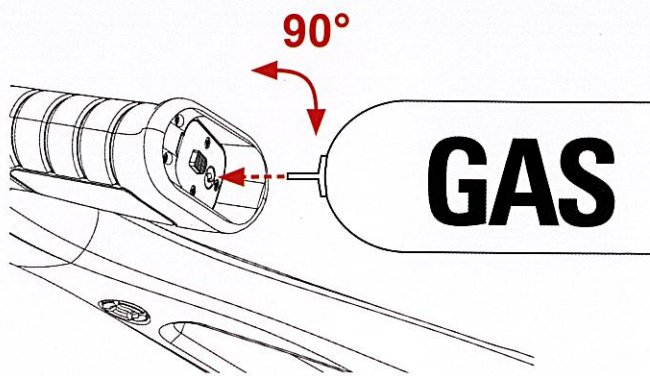
FR : Sureté  
 EN : Safety  
 ES : Seguro

FR : Pousser le levier n°14 pour faire apparaître l'anneau rouge qui signale que la réplique est prête à tirer. Re-pousser ce même levier pour mettre la sécurité.

EN : Press n°14 lever to put the gun safety off. A red line appear. Push this lever back to set the safety on.

ES : Empuje el tirador hasta que aparezca la anilla roja que indica que el seguro NO está activado. Empuje el botón por el otro lado para activar el seguro.





**7**

**FR :** Remplissage du gaz (170 Psi max)  
**EN :** Gas filling (170 Psi max)  
**ES :** Llenado de gas (170 Psi max)

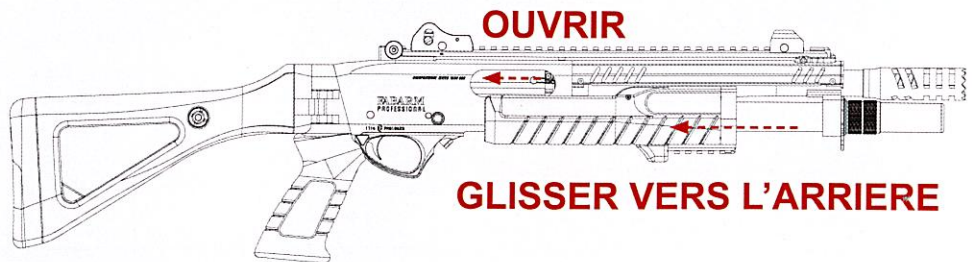
**FR :** Retourner la réplique, introduire la tête de la bouteille de gaz dans la valve de remplissage située sous la poignée grip n°22, pendant 5 à 8 secondes.

**EN :** Put the gas canister head into the invalve, located under n°22 pistol grip. Introduce gas during 5 to 8 seconds.

**ES :** Gire la réplica, inserte la cabeza de la botella de gas en la válvula de llenado situada en el grip/pistoleta n° 22 durante 5 - 8 segundos.

**8**

**FR :** Mode de tir 3 ou 6 billes  
**EN :** 3 burst – 6 burst Shooting mode  
**ES :** Modo de tiro 3 – 6 BBs

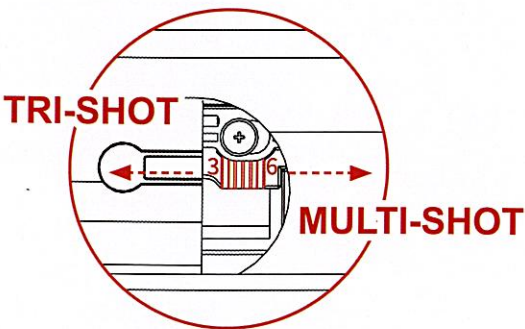


**A)**

**FR :** Tirer la pompe n°7 vers l'arrière de la réplique et maintenir cette position. La trappe latérale n°23 va reculer en meme temps que la pompe.

**EN :** Slide forward the n°7 forearm, the n°23 side cover will open. Keep this position.

**ES :** Tire de la corredera n°7 hacia atrás y manténgala así. La tapa lateral irá hacia atrás a la vez que la corredera.



**B)**

**FR :** Pousser le bouton situé sous la trappe latérale n°23 vers le nombre de bille par tir désiré : 3 billes vers l'arrière ou 6 billes vers l'avant.

**EN :** Pull the switch located under the n°23 side cover and select the burst you need : 3 bbs or 6 bbs per shoot.

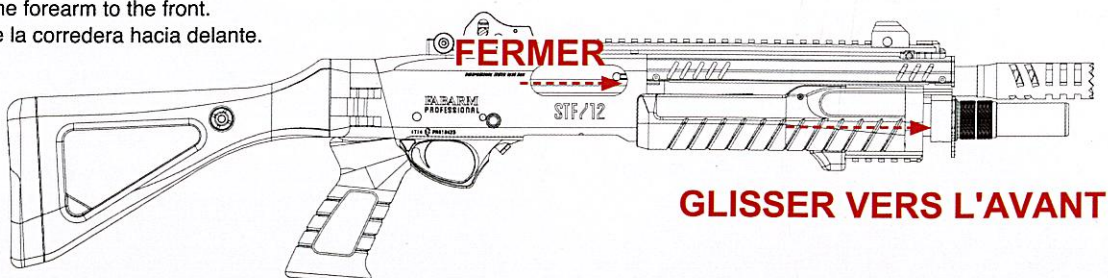
**ES :** Posicione la pieza situada bajo la tapa lateral n° 23 y seleccione el número de bolas por tiro: 3 o 6 bolas.

**C)**

**FR :** Pousser la pompe n°7 vers l'avant.

**EN :** Push the forearm to the front.

**ES :** Empuje la corredera hacia delante.

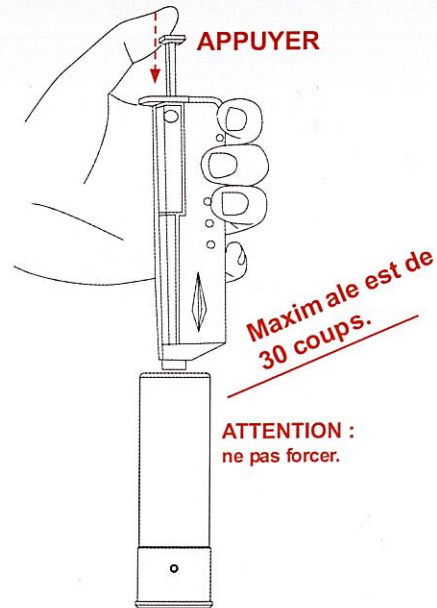
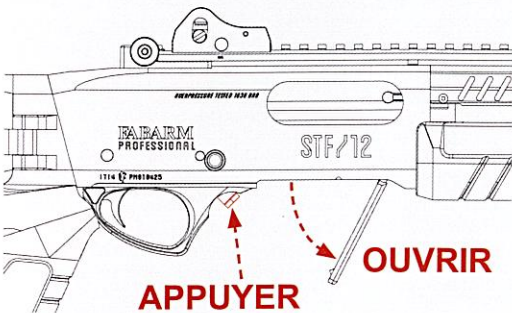


## 9

FR : Chargement de la réplique  
EN : Loading  
ES : Carga de la réplica.

## A)

FR : Insérer 28 à 30 billes maximum de 6mm dans la cartouche airsoft à l'aide d'une chargeur rapide ou à la main.  
EN : Insert 28 to 30 bb's of 6mm into the airsoft Shell by using a bb loader or one by one with hands.  
ES : Inserte de 28-30 bolas de 6mm en el cartucho airsoft con la ayuda de un tikotiko o con la mano.

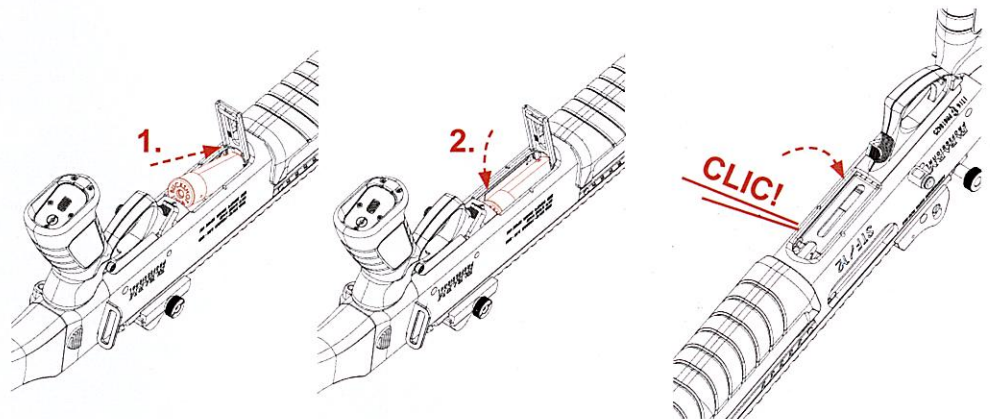


## B)

FR : Ouvrir la trappe n°15 en appuyant sur le levier n°8.  
EN : Open the n°15 shell carrier by pressing the n°8 lever button.  
ES : Abra la tapa n°15 apretando sobre la palanca n° 8.

## C)

FR : Insérer la cartouche remplie de bille vers l'avant jusqu'au "click".  
EN : Insert the Airsoft bbs Shell full of bb's to the front until a "click" sound is heard.  
ES : Inserte el cartucho lleno de bolas como muestra la imagen hasta oír el "click".

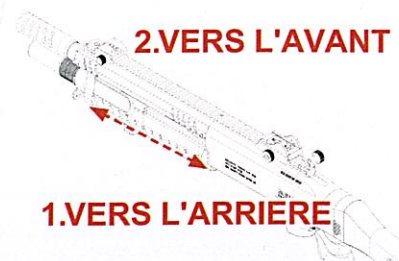
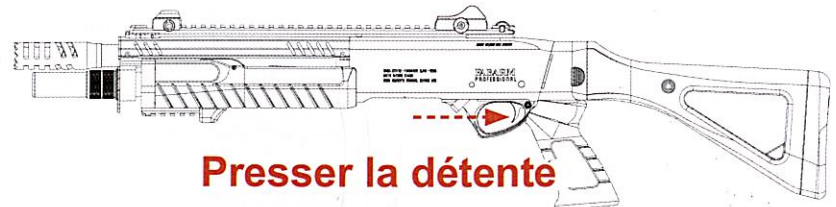


## 10

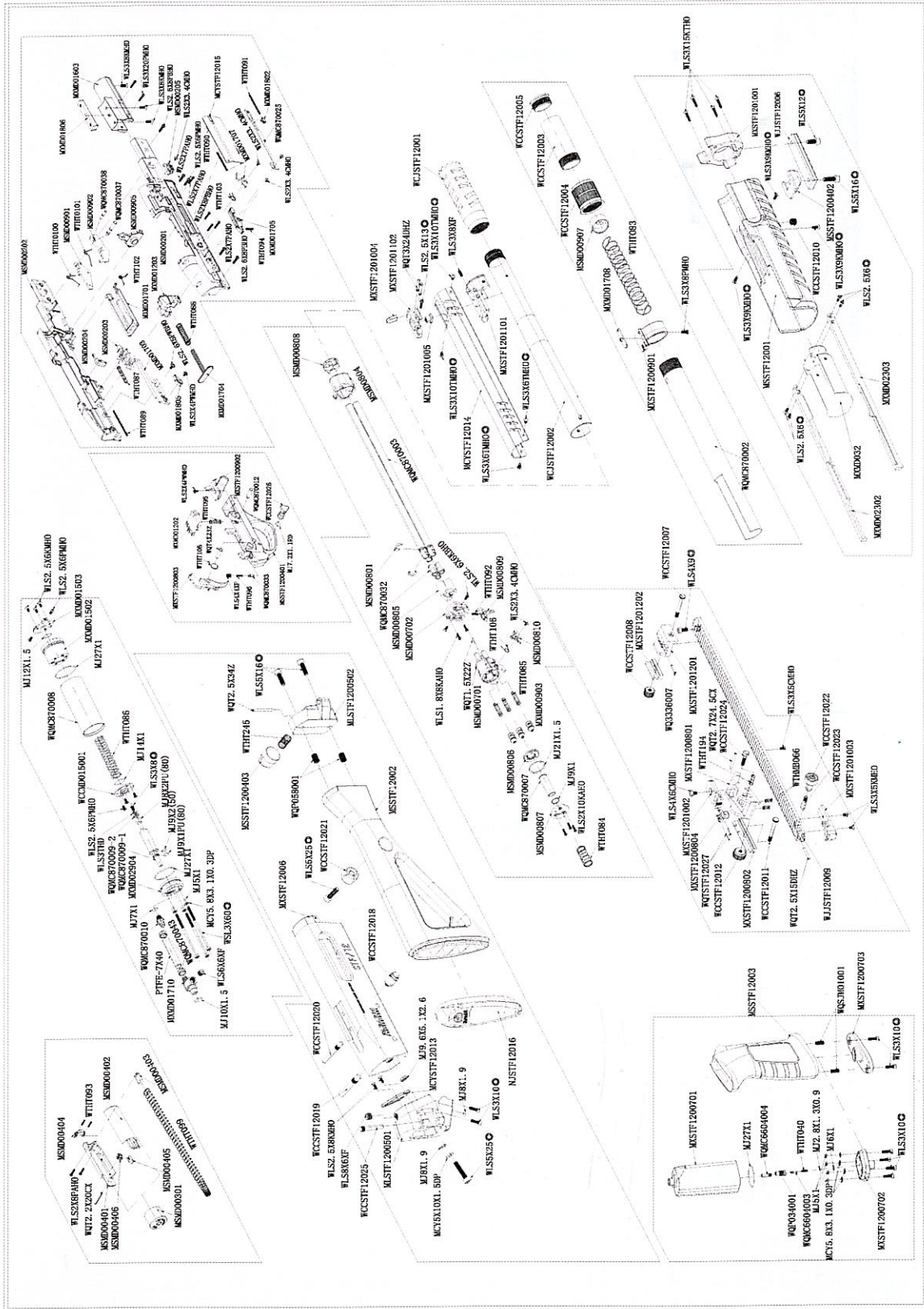
FR : Tir  
EN : Firing  
ES : Disparo

## A)

FR : Déverrouiller la sureté, tirer la pompe en arriere, la ramener dans sa position initiale : la réplique est chargée et prête à tirer. Appuyer sur la détente pour tirer. Recommencer ce processus pour pouvoir tirer à nouveau.  
EN : Put the safety off, push fully forward and pull fully frontward the forearm to load the shotgun. It is now ready to shoot. Press the trigger to shoot. Do the same process to shoot another one time.  
ES : Desactive el seguro, tire de la corredera hacia atrás y luego llévela hacia delante : la réplica está lista para disparar. Presione el gatillo. Repita el proceso para disparar de nuevo.



**11** FR : Eclaté et liste de pièces  
EN : Exploded drawing and parts list  
ES : Despiece y lista de piezas





**12** FR : FABARM PROFESSIONAL COMPACT  
 EN : FABARM PROFESSIONAL COMPACT  
 ES : FABARM PROFESSIONAL COMPACT

MODELE	IMAGE
COMPACT 11'	
COMPACT INITIAL 11'	
COMPACT 14'	
COMPACT INITIAL 14'	
COMPACT 18'	
COMPACT INITIAL 18'	
COMPACT 20'	
COMPACT INITIAL 20'	
COMPACT 22'	
COMPACT INITIAL 22'	

FABARM  
PROFESSIONAL

STF/12



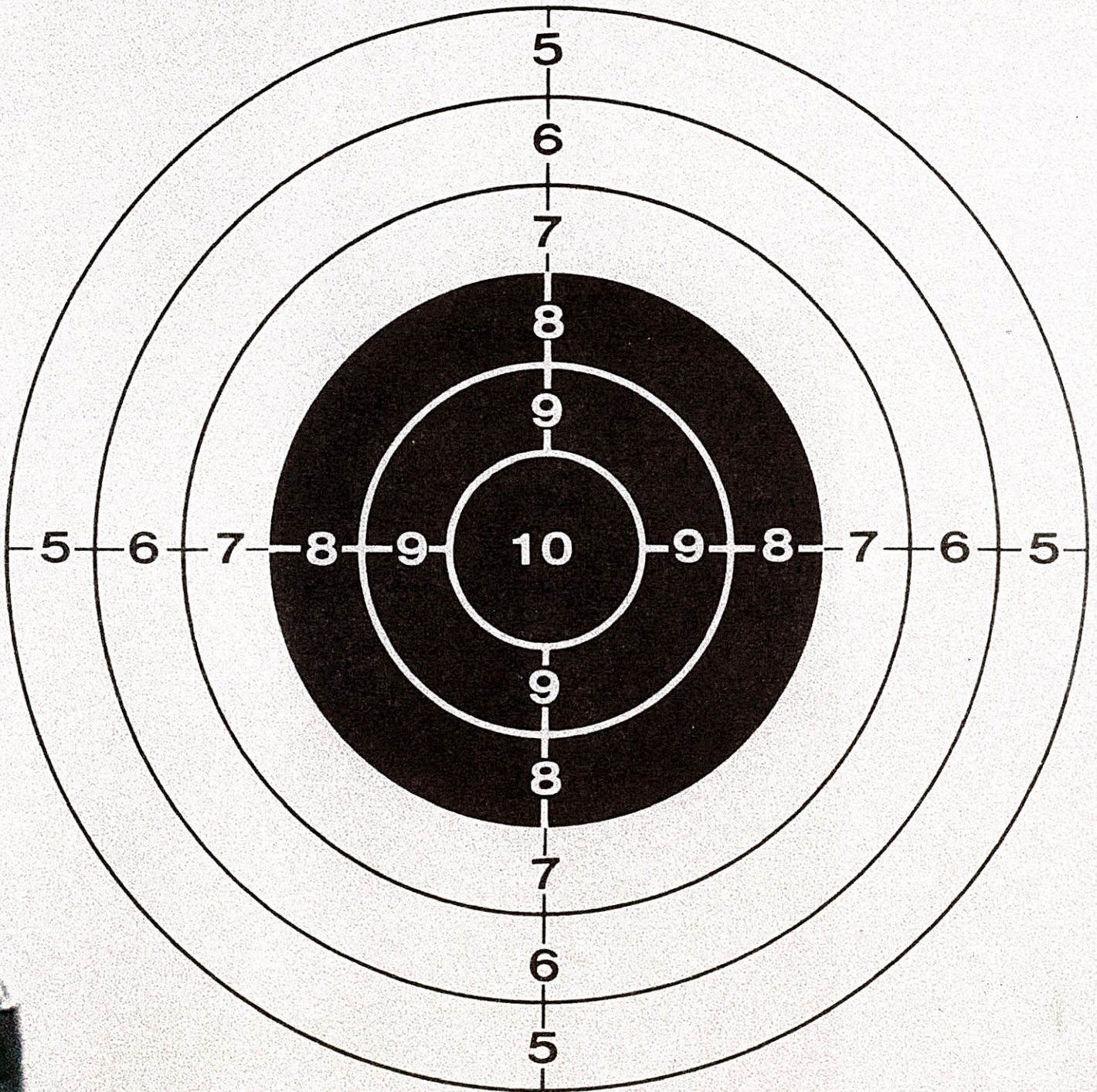
BO  
MANUFACTURE  
THE BLACK OPS SOUL



FABARM®



**TRAINING**



STF/12

FABARM  
PROFESSIONAL



FABARM®

Fabriqué pour BO MANUFACTURE® sous licence FABARM® S.p.A, Italy  
Made for BO MANUFACTURE® under license of FABARM® S.p.A, Italy

DECRET No 99-240 DU 24 MARS 1999  
REGLEMENTANT LA VENTE EN FRANCE.

OBJET AYANT L'APPARENCE D'UNE ARME À FEU.  
- DISTRIBUTION ET VENTE INTERDITE AUX MINEURS  
- CE MODÈLE DÉVELOPPE UNE ÉNERGIE DE 1 JOULE

ATTENTION : NE JAMAIS DIRIGER LE TIR VERS UNE PERSONNE.

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

IMPORTÉ ET DISTRIBUÉ EN FRANCE PAR :

EUROP-ARM / BO MANUFACTURE  
B.P. 10025 Zi Rhin et Danube  
72201 La Flèche Cedex  
FRANCE

Mail : [infos@europarm.fr](mailto:infos@europarm.fr)  
Tel : +33 (0) 2 43 48 50 00  
[www.bomanufacture.com](http://www.bomanufacture.com)  
[www.europarm.fr](http://www.europarm.fr)

Warranty stamp

Date :